

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۲/۱۴

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۲/۲۳

مقاله پژوهشی

فصلنامه علمی عرفان اسلامی  
دوره ۲۱ شماره ۸۱-پاییز ۱۴۰۳-صص: ۵۷-۷۶

خوانش هانری کربن از هم‌گرایی اهل معنا با تکیه بر آخرت‌شناسی فلسفی-عرفانی ملاصدرا

یوسف شفیعی پناه درآباد<sup>۱</sup>

موسیٰ اکرمی<sup>۲</sup>

انشاء الله رحمتی<sup>۳</sup>

### چکیده

یکی از موضوعاتی که در دستگاه فلسفی ملاصدرا برای هانری کربن جذابیت و نقش محوری دارد، ضرورت وجود عالم مثال، جسم مثالی و خیال خلاق در تبیین جهان‌شناسی، انسان‌شناسی و معرفت‌شناسی است. از آنجاکه دغدغه اصلی کربن رهایی و نجات بشر از بی‌معنایی است و در این رهگذر حذف عالم میانه و قوّه معرفتی آن یعنی خیال را از عوامل مهم این بی‌معنایی و تقدس‌زدایی از عالم هستی می‌داند، به دنبال هم‌گرایی سلسله‌اهل معنا (افلاطونیان عالم) و یافتن وجوه مشترک آنان در سرتاسر تاریخ است. وی با تعمق در آثار فیلسوفان و عارفان مسیحی در سنت غربی و همچنین با ژرفکاوی در سنت ایرانی - اسلامی و نیز با بهره‌گیری از روش پدیدارشناسی هرمنوتیکی خوانشی از آخرت‌شناسی ملاصدرا ارائه می‌نماید که بیانگر وجوه مشترک فراوانی میان معنویتباوران است. در این نوشتار به بررسی این وجوه مشترک در میان افلاطونیان پارس از یک سو و خانواده اهل معنا در سنت غربی آن از سوی دیگر می‌پردازیم.

کلیدواژه‌ها: کربن، ملا، عالم مثال، خیال فعال، اهل معنا، آخرت‌شناسی. صدرا.

۱- دانشجوی دکتری فلسفه و کلام اسلامی، دانشکده حقوق، الهیات و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

۲- استاد گروه فلسفه، دانشکده حقوق، الهیات و علوم سیاسی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران. نویسنده مسئول: musa.akrami@gmail.com

۳- استاد گروه فلسفه و حکمت اسلامی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

### پیشگفتار

اهل معنا کسانی هستند که از پذیرش آن فهمی از انسان و جهان که طرحی تقلیدهنه از مراتب وجود و معرفت ارائه می‌نمایند و برای موجودات شأن ملکوتی قائل نیستند خودداری می‌کنند، و به درهم تنیدگی عالم ماده و عالم معنا نظرداشته و عالم مثال را پیوندگاه و پلی میان جهان محسوس و جهان معقول قلمدادمی‌کنند. از میان فیلسوفان کسانی به جرگه اهل معنا راه یافته‌اند که علاوه بر حفظ مقام فلسفی خود همواره به عناصری از وجودشناسی و شناخت‌شناسی و روش‌شناسی کلامی و عرفانی را به درون فلسفه خویش پذیرفته‌اند، چنان که طی تاریخ فلسفه می‌توان گرایش‌های گوناگون افلاطونی (از افلاطون گرایی سنتی تا انواع نوافلاطون گرایی) و فلسفه‌های عرفانی یا عرفان‌های فلسفی با تأثیرپذیری از آموزه‌های دینی (بهویژه سه دین ابراهیمی) را از فلسفه‌های معناندیش تلقی کرد. با این نگرش از افلاطون و افلوطین و پروکلوس تا سهپوری و یاکوب بومه و سوئنborگ [۱] اسودنborی] را و بسا فیلسوفان یا عارفان را، با درجات گوناگون، می‌توان اهل معنا دانست. کرین اهل معنا را صرف نظر از باورهای دینی و تمایز چغایی دارای وجود مشترکی می‌یابد که حاصل تجارب مشابه آن‌هاست و در همیشه تاریخ در میان انسان‌ها وجودداشته‌اند. به‌زعم کرین گویی در سراسر تاریخ اندیشه، دو گروه در پیکاری بی‌امان در برابر هم صفاتی ایجاد کرده‌اند. از یک سو کسانی هستند که در مقابل هرگونه تقسیم‌زادایی از جهان و انسان ایستادگی می‌کنند و به وجود مراتبی میان الوهیت و طبیعت باور داشته و به چیزی چون «جان جهان» و «نفس عالم» معتقدند. (ن.ک: رحمتی، ۱۳۹۵: ۱۰) کرین از این مشرب به افلاطونیان عالم تعبیرمی‌کند. از سوی دیگر رقیبان آن‌ها (که بعدها به دکارتیان معروف شدند) هستند که به‌دلیل تقسیم‌زادایی و دنیوی کردن عالم، نفی هرگونه چشم‌انداز فوق طبیعی و نفی هرگونه جهان پس پرده عالم طبیعی یا عالم محسوس با یک یا چند قوه ادراک حسی هستند. البته سرانجام این مشرب فکری به نیهیلیسم متافیزیکی متنه‌می‌شود که بنیان آن بر نوعی مادی‌انگاری تمام‌عيار یا، دست کم، لادری‌گری قاطع و امتناع ذهن از پذیرش واقعیتی ماورای افق تجربی و یقین‌های عقلی است. (ن.ک: کرین، ۱۳۸۴: ۳۶۳)

بر اساس نگرش کرین همه معنویت‌باوران، عالم هستی را به لحاظ وجودشناختی دارای مراتبی سه‌گانه می‌دانند: عالم عقلی، عالم مثالی و عالم حسی یا عالم طبیعت. (ن.ک: کرین، 42: b1395؛ کرین، 42: a1395) از آنجاکه جهان‌شناسی افلاطونی کرین پیوند ژرفی با انسان‌شناسی و معرفت‌شناسی دارد جهان هستی (علم کبیر) و انسان (علم صغیر) در ارتباطی متناظر پیوند ژرفی با هم داشته و در تأثیر و تأثیر متقابل نسب به هم هستند. در این نگرش همچنان که جهان مراتبی سه‌گانه دارد

انسان هم از سه ساحت جسم، نفس و عقل برخوردار است، همان‌گونه که در بعد معرفت‌شناسی قوّه ادراکی انسان در حس و عقل خلاصه نشده بلکه دارای مراتب سه‌گانه حس، خیال و عقل است. این مراحل سه‌گانه گویای مراحل سیر انسان است که از این جهان آغاز شده و با رستاخیز او در جهان‌های دیگر ادامه‌می‌یابد. (ن.ک: کربن، ۱۳۸۴: ۲۵۷) از نظر کربن انکار عالم میانه و فرو کاستن جهان سه‌ساحتی به جهان دو‌ساحتی روح و عقل، و به تبع آن تقلیل سه‌گانه انسان‌شناختی (یعنی ساختار انسان به منزله جسم، نفس، روح) به دوانگاری روح و جسم که هریک از دیگری متمایز و گستته بودند، موجب انحطاط و بن بست فلسفه غرب شد. (ن.ک: کربن، ۱۳۹۸: ۳۲۴) به‌زعم کربن در این امر تنها دکارت مقصّر نبود بلکه این ثنویت از مبدأ قدیمی سرچشممه می‌گیرد: آنجا که اصل آن به دوّمین انجمن کلیسا در قسطنطینیه در سال ۸۶۴ میلادی بازمی‌گردد که در آن، مراحل سه‌گانه انسان‌شناسی (جسم، نفس، روح)، که میراث عرفان است، بیهوده و باطل محسوب و دو مفهوم روح و جسم کافی دانسته‌شد. (ن.ک: کربن، ۱۳۸۴: ۸۲) به باور کربن، این رشد نیز با نفی عالم مثال، یعنی عالم میانی نفوس ابن سینایی و اشرافی، نقش عمده‌ای در این انحطاط داشت. کربن در این باره می‌نویسد:

«جهان‌شناسی ابن رشد نابودی عالم میانی را در پی داشته‌است. این نابودی در ارتباط با مفهوم ابن سینایی نفوس فلکی، که محرك افلاک سماوی هستند، انجام‌شد، ابن رشد این مفهوم ابن‌سینایی را به سخره می‌گرفت و تا جایی پیش‌رفت که آن را اشتباه مبتدی در فلسفه دانست.» (کربن، ۱۳۹۶: ۱۸۰)

براین اساس به باور کربن عالم مدرن از این رو دچار عدم تعادل است که از درک قدرت خیال حقیقی که سبب می‌شود تا کالبد لطیف هریک از ما شکل‌بگیرد و جایگاه خود را داشته‌باشد، بی‌بهره است. (ن. ک: چیاثم، ۱۳۹۷: ۱۴۳) در پرتو چنین دیدگاهی عالم مثال که میانجی و پیوندگاه جهان معقول و جهان محسوس است هیچ نقشی و جهان‌های معقول و محسوس هیچ زمینه‌ای برای به هم پیوستن ندارند. کربن یادآور می‌شود دیری به عنوان فیلسوف جوان در جسجوی کلید این عالم، به عنوان عالم واقعی، که نه عالم محسوس است و نه عالم انتزاعی مفاهیم، بوده است که آن را در ایران می‌یابد. او دیدگاه حکیمان موسوم به افلاطونیان پارس و اشرافیان برخوردار از تبار معنوی، چون شهروردی را دیدگاه ممتاز و متمایزی می‌داند که از اساس با ثنویت یادشده مخالف است زیرا معرفت‌شناسی آنان با این ثنویت بیگانه است و برای قوّه خیال جایگاهی به عنوان قوّه میانی ضروری و قوّه معرفتی مستقل قائل است، که کارکرد واسطه‌ای اش، شناسایی مستقیم مرتبه‌ای از هستی است که بدون وساطت این قوّه، مرتبه‌ای نا‌شناخته خواهدبود.

کربن یادآور می‌شود که نباید این خیال فغال را با امور و خیالات واهی خلط‌کرد. به همین جهت، او از عالم مثال به عبارت لاتینی *imaginialis mundus* تعبیر می‌کند. (ن.ک: کربن،

40-41) b1395: کرbin تحت تأثیر ملاصدرا معتقد است که به واسطه خیال فعال یعنی این نیروی خلائق نفس است که کالبد لطیف و جسم رستاخیزی هر فرد که همانا حقیقت ذاتی شخص به آن تجسم می‌یابد، شکل می‌گیرد. (ن.ک: کرbin، 201-200: b1394)

خوانش کرbin از عالم مثال و جسم مثالی در دستگاه فلسفی ملاصدرا کرbin در تبیین آخرت‌شناسی ملاصدرا علاوه بر توجه به نظریات بنیادین مابعدالطبیعت وحدت وجودی ملاصدرا، توجه ویژه‌ای به نظریه خیال فعال - و به تبع آن جسم مخیل یا جسم لطیف - و نظریه عالم مثال صدرای شیرازی دارد. آشکار است که ملاصدرا در آخرت‌شناسی خویش فزون بر تأثیرپذیری از آموزه‌های دینی، مشخصاً از دو میراث عظیم فلسفه و عرفان بهره‌ها برده است به گونه‌ای که آخرت‌شناسی او را می‌توان در چارچوب نگرش اهل معنا یا آخرت‌شناسی فلسفی عرفانی خواند. به باور کرbin اوج ژرفاندیشی ملاصدرا مبنی بر اصالت وجود و تشکیک وجود است. (ن.ک: کرbin، ۱۳۹۸: ۳۱۳) براین اساس است که «کل مراتب عوالم هستی از عناصر و جمادات تا عوالم فرشتگان تا عالمی که هنوز عیان نشده است، جملگی نهادی ناآرام دارند و وجودشان در حال عروج مدام است.» (کرbin، ۱۳۹۸: ۳۲۶) البته در مابعدالطبیعت وحدت وجودی ملاصدرا گونه‌ای اتصال و پیوستگی میان وجود این جهانی انسان و وجود آن جهانی و ملکوتی انسان برقرار است. ملاصدرا تصویح می‌کند که هیچگونه انفصلی میان عوالم سه‌گانه نیست بلکه این عوالم متصل به هم هستند به گونه‌ای که پایان و نهایت هر عالم، سرآغاز عالم بالاتر است. (ن.ک: ملاصدرا، ۱۳۸۳: ۷، ۴۵۲)

کرbin با اشاره به سابقه بحث رستاخیز و معاد در نزد متفکران پیش از ملاصدرا، که همانند علمای ظاهراندیشی چون متكلمان رستاخیز را معاد جسمانی می‌دانستند، یا همچون فیلسوفان مکتب ابن سینا آن را معاد روحانی معنا می‌کردند، می‌گوید که ملاصدرا این قیاس دوحدی را مردود می‌داند و با هر دو گروه متكلمان و فیلسوفان مخالفت می‌ورزد، و علت ناکامی آنان را در فهم جهان آخرت در آن می‌داند که هر دو گروه از وجود شناخت عالم واسطه بی‌بهره بوده‌اند. وی دلیل عدم درک و دریافت این عالم واسطه را این امر می‌داند که آنان دستشان از فهم ارزش معرفتی قوه خیال خلائق، که این عربی بارها بر ارزش معرفتی بی‌بدیل آن تأکیدمی‌ورزد، تهی بوده است و به موجب همین، راهی به درک حقیقت جسم رستاخیزی جسم مکتب نیافته‌اند. (ن.ک: کرbin، ۱۳۹۸: ۲۷۳) آنچه بیش از هرچیزی توجه کرbin را در آخرت‌شناسی ملاصدرا به خود جلب می‌کند و او با اشتیاقی وصف‌ناپذیر در اغلب آثار خویش بر آن تأکیدمی‌ورزد و برایش کارکرد تبیینی دارد نظریه عالم مثال است. کرbin در این زمینه می‌نویسد:

«در میانه عالمی که از طریق ادراک عقلانی محض قابل درک است (عالم عقول کروبی) و عالمی که به ادراک حواس درمی‌آید، عالم واسطه، یعنی عالم صور مخیل، عالم مثل اعلی، عالم جواهر لطیف،

عالی ماده مجرد قراردارد. این عالم به اندازه عوالم معقول و محسوس واقعی، عینی، منسجم و مستقل است [...] اندام [درک کننده] این عالم، همان خیال فعال است.» (کربن، ۴۲: a1395)

کربن کارکرد عالم مثال و صور مثالی را بر مبنای واقعیت میانی و میانجی‌شان در میان عالم معقول و عالم محسوس، تعریف می‌کند، بدین تحویل که یک سو صور حسی را تجربیدمی‌کنند و از سوی دیگر صور معقول را، که به آن‌ها شکل و بعد می‌دهند، تمثیل می‌بخشند. (ن.ک: کربن، -b1395: 42-43) به باور کربن راه دستیابی به این تاریخ مثالی همان هرمنوتیک یا به تعبیر فلسفه نبوی تأویل است. (ن.ک: همان: ۴۷) به معنای بازگرداندن داده‌ها به اصل آن‌ها، و در این فرایند قوّه خیال اندامی معرفتی است که ویژگی خاص آن نوعی تجربید، یعنی دگرگونسازی محسوسات، بازگرداندنشان به صفا و پاکی عالم لطیف است تا بدبینویله آن محسوسات تبدیل به رمز شوند، رمزهایی که باید آن‌ها را گشود. فهم جهانی که بدین صورت شکل‌می‌گیرد (علم مثال) کار خیال خلاق است که در مجموع فعل آن، فعل تأویل است. (ن.ک: همان: ۹۵-۹۶) که آن داده‌ها را در هریک از این مراتب یا ساحت‌های هستی بازیابی می‌کند. از این‌روی، کربن تأکیدمی‌ورزد که کارکرد تأویل عمدتاً همان هرمنوتیک رمزها و گشودن معانی روحانی نهان است که بدون عالم مثال تأویل امکان‌پذیر نمی‌بود. (ن.ک: همان: ۱۹۰) براساس دیدگاه کربن عالم مثال که وجودی مخصوص به خویش در میانه عالم روح و ماده دارد حاصل درهم‌تنیدگی ماده و معنا است. او در عین حال یادآورمی‌شود این درهم‌تنیدگی ماده و معنا در نزد اهل معنا به معنای عقیده مسیحی تحریفشدۀ با عنوان حلول لاهوت در ناسوت نیست زیرا حلول مستلزم محو شدن لاهوت در جسم است درحالی‌که، در اینجا، در هم تنیدگی ماده و معنا حاصلی جز تحول ماده و عروج ماده نمی‌تواند داشت، که نتیجه آن تصوّر نوعی جسمیت لطیف، نوعی روحانیت جسمانی است. (ن.ک: کربن، 403: b1394)

از نظر ملاصدرا بدن مثالی نه تنها مباین با وجود نفس نیست بلکه مخلوق خود نفس به واسطه قوّه خیال است که صورت و هیئت بدن دنیوی را با خود حمل می‌نماید، و از آنجاکه قوّه خیال در وجود استقلال دارد و پس از بدن مادی باقی ماند خود را مشابه بدن دنیوی می‌یابد. (ن.ک: ملاصدرا، ۱۳۸۲، ج: ۹؛ ۳۰۳) افرون براین ملاصدرا بدن محشور در قیامت را همان بدن مثالی می‌داند که این بدن مثالی ناشی از اعمال و ملکات اکتسابی انسان در زندگی دنیوی است . (ن.ک: ملاصدرا، ۱۳۶۳؛ ۶۱۶) چکیده دیدگاه ملاصدرا این است که نفس پس از جدایی از بدن دنیوی، به واسطه قوّه خیال بدن دنیوی را همراه خود دارد و چون این قوّه خیال پس از مرگ همراه نفس باقی است و در احادیث نبوی از آن تعبیر به «عجب‌الذنب» می‌شود (ن.ک: همان: ۸-۳۰۷؛ ۳۰۸) در نتیجه نفس توانایی آن را دارد، بدنی مطابق بدن دنیوی از خود صادرنماید. پس نفس با بدنی که براساس توانایی قوّه خیال پدیدآمده محشور می‌شود. ملاصدرا این توانایی خلاقیت قوّه خیال و نفس را حاصل آن می‌داند که نفس بشر از سinx موجودات عالم ملکوت و مظهر قدرت الهی است و آفرینش نفس از جانب خداوند

به گونه‌ای است که توانایی ایجاد صورت‌های موجودات مجرد و مادی را دارا است. (ن.ک: ملاصدرا، ۱۳۸۳، ج ۱: ۳۱۴) درواقع صوری که از نفس صادر می‌شوند نسبت به آن «قیام صدوری» دارند نه «قیام حلوی».

با توجه به آشنایی عمیق کرbin با سنت‌های عرفانی و باطنی غرب و پشتونه فکری و فرهنگی او، نحوه نگرش وی به فلسفه ایرانی-اسلامی به‌ویژه آخرت‌شناسی ملاصدرا صرفاً آن چیزی نیست که شارحین سنتی او از آن می‌فهمند. کرbin با توشة فکری خود به‌دبیال ترسیم خطی است که همه معنویت باوران را در قطب غربی و سنت شرقی آن به هم متصل‌می‌کند و ملاصدرا در این میان در انتهای یک سنت تاریخی است که از ایران باستان شروع شده و در سیر تاریخی خود به او رسیده است درنتیجه، کرbin در این موضوع پیوستگی فرهنگی معنویت باوران را در صحنه‌گیتی نشان‌می‌دهد. به باور او این هم‌گرایی چشمگیر معلول این ضرورت است که باید عالمی واسطه، سرزمین اجسام لطیف، در میانه عوالم محسوس و معقول وجودداشته باشد. (ن.ک: کرbin، b1394:190) در این رهگذر او تلاش‌می‌کند در پروژه فکری خویش تعامل و پیوند مناسبی میان دو سنت معنوی شرق و غرب با محوریت عالم میانه برقرارسازد. در این پیوند جسم لطیف و عالم مثال با خوانش‌های متفاوت نه تنها نقطه اتصال جریانات اشرافی در میان افلاطونیان پارس از ایران مزدایی تا ایران شیعی است بلکه وجه اشتراک آنان با معنویت باوران غربی و افلاطونیان عالم در سراسر تاریخ اندیشه‌ورزی است. در این نوشتار به عنوان نمونه چکیده‌های از این خط فکری در نزد تعدادی از اهل معنا در قطب شرقی و غربی آن براساس خوانش کرbin بیان می‌شود.

#### خوانش کرbin از عالم مثال و جسم مثالی در اندیشه‌های حکمی ایران باستان

براساس دیدگاه کرbin بن‌مایه‌های عالم مثال و جسم مثالی را خیلی پیشتر از ملاصدرا می‌توان در اندیشه‌های حکمی ایران باستان بازیابی کرد، جایی که محل ظهور و بروز وقایعی است که از آن می‌توان به عنوان جغرافیای مثالی و از سیر حوادث آن به عنوان تاریخ مثالی یادکرد. (ن.ک: کرbin، b1395: 112) از نظر کرbin واژه اوستایی ایران-ویج گویای این سرزمین مثالی است که رویدادهای قدسی و آئین‌های نیایشی در آنجا روی می‌دهند، آئین‌های ماندگاری که خود اهورامزدا، موجودات و قهرمانان آسمانی برپا کرده‌اند و زیوندگان بدان روی آورده‌اند. زردهشت با رسیدن به سی‌سالگی به شوق ایران-ویج با شماری از یاران مرد وزن راهی سفر می‌شود. در این سفر پهنه گسترده‌ای از آب بر سر راهشان است، همه آن‌ها، با هدایت و رهبری زردشت، بدون آنکه جامه از تن بیرون کنند، ببروی آب رفتند. به باور کرbin اشتیاق رسیدن به ایران-ویج، طبیعت فضاهایی که از آن می‌گذرند، تاریخ مهاجرت آنان (که با آغاز هزاره یکی است)، رویدادهای پیش روی زردشت و یاران وی و ورود آنان به ایران-ویج، رویدادهای ظاهری نیستند: رسیدن به ایران-ویج نشانه پیوند گستن از فواین عالم

طبیعت و به معنای اشتیاق رسیدن به سرزمین آسمانی و ارض مکاشفات است که دیدار مقدسان نامیرا در آنجا رویـ می‌دهد. (ن.ک: همان: ۱۲۷-۱۲۸؛ کربن، ۱۳۹۲، ۶۷-۶۸)

رسیدن به ایرانـویج، ارض مکاشفات در میانه جهان، در آخرین روز سال رویـ می‌دهد، و در این هنگام زردشت یاران خویش را ترکـگفته و به رود دایتی، در مرکز ایرانـویج که در کناره‌های آن متولد شدهـ است، می‌رسد – یعنی به اصل خویش، به عالم مثال، که شرط لازم برای مشاهدة مستقیم نیروهای نورانی مثالی است – و آنگاه نخستین تجلی رخـ می‌نماید و دیدار مثالی دئنای فرشته با «من» زمینی اش رویـ می‌دهد. در اینجا فرشته بزرگ «وهونه» (بهمن مهین فرشته) با جمالی درخشان و جامه‌ای نورانی به زردشت امرمی کند که جامه‌اش، یعنی جسم مادی و اندام‌های ادراک حسی‌اش، را برکنـ تا در جمع هفت موجود الوهی حاضر شود (ن.ک: کربن، ۱۳۹۵-۱۳۹۶: b1395) زردشت با پیوستن به جمع ملکوتیان و درآوردن جامه‌مادی به دلیل فروزش ناب امشاسب‌دان، سایه‌ای ندارد همه اینها گویای این است که واقعه‌های روی‌داده در زمین ایرانـویج، جایگاه‌شان و قوه ادراک‌شان، جسم لطیف نوری است. بنابراین می‌توانـگفت که خلسه‌های زردشت، در همان جایی رخـدادهـ است که احوال اخروی فردی، پیش‌پیش بر شهود باطنی عیانـمی‌شود. (همان: ۱۳۰-۱۳۱)

در جهان‌شناخت مزدایی هر موجودی ساختار دوگانه دارد که در قالب تمایز میان حالت مینویک و حالت گیتیگ موجودات بیانـشدهـ است. حالت گیتیگ، حالت محسوس، مادی و زمینی موجودات و حالت مینویک، حالت ملکوتی آن است (ن.ک: همان: ۹۳-۹۴) در این آئین ماده و حیات و بهـ طورکلی آفرینش مادی قلمرو ظلمت نیست بلکه به خودی خود نیکوست و از همان جوهری است که نفس پدیدآمدهـ است. در این آئین هر شخصی در عالم مینویک کالبد لطیف به عنوان کالبد نورانی رستاخیزی دارد که این نفس هبوط یافته با ورود اهربیمن به عالم گیتیک آلوده و ناپاک می‌شود، که در سایه آزادی و اختیار خویش توانایی آن را دارند که خالص و مصفاً گرددن. (ن.ک: چیثام، ۱۳۹۷: ۶۴). براساس همین ساختار، پدیدارهای زمینی، بیش از پدیدار صرفـاند. سپیدهـدمان، آبـهای روان، گیاهان، هیچ یک معادل پدیدهـهای مادی صرف (حالت گیتیگ) نیستند، این پدیدارها تجلیات قدسی مختص به آئین مزدایی‌اند که از طریق خیال خلاق به حالت لطیف (مینویک) خویش مبدلـشدهـاند. (ن.ک: کربن، ۱۲۰-۱۲۱: b1395) بهـ طورکلی می‌توانـگفت خیال خلاق، زمینی غیر از زمین محسوس را که به نور «خورنه» – که صورت ازلی خود نفس است و قوام نفس بدان است – نورانی و دگرگون شده است ادراک می‌کند. (همان: ۱۲۱) بر این اساس می‌توانـگفت ارض ملکوت، یا زمین مثالی، از جوهر «من» ملکوتی دئنا یا جسم رستاخیزی سرشنـشده و شکل گرفتهـ است. (همان: ۱۰۱) پس می‌توان نتیجهـگرفت این جغرافیای شهودی و مثالی در حکم نوعی تمثالپردازی نفسانی است که از آخرت‌شناسی مزدایی جدایی ناپذیر است.

### عالی مثال در دستگاه فلسفی سهوردی

همان‌طور که گفته شد کربن، نه تنها عالم مثال را موجب حل بسیاری از مشکلات فکری بشر می‌داند بلکه از نظر او اعتقاد به عالم مثال اندیشه تمامی معنویت باوران است. از نظر او اصلی ترین ویژگی ساختارهای مابعدالطبیعی حکمای الهی، از جمله ابن سینا، سهوردی و ...، بر این اصل استوار است که آموزه‌های خویش در باب وجود را بر پایه نظام سلسله مراتبی بنانهاده‌اند که از عالم ماده آغازشده و از میان مراتب متعدد نفوس فلکی عبورکرده و به الوهیت مطلق می‌رسد. در همه این طرح‌ها جهان‌شناسی، فرشته‌شناسی و انسان‌شناسی پیوندی ناگستینی با هم دارند.

در نظام جهان‌شناسی ابن سینا، با صدوری از وجود الهی که خود را تعقل می‌کند وجودی، که عقل اول یعنی نخستین ملک مقرب است، خلق می‌شود و در نهایت از این کثرت مخلوقات پا به عرصه هستی می‌گذارند. (ن.ک: چیتمام، ۱۳۹۷: ۱۴۵-۱۴۴) در نظام صدوری سینوی، فیضان ساختاری سه‌وجهی دارد، از هر عقل نه فقط یک عقل دیگر و فلک، بلکه علاوه بر این یک نفس هم صادرمی‌شود، که میانجی و واسط میان فلک و عقلی است که فلک از آن صادرمی‌شود.

برای کربن وجود نفوس فلکی در نظام جهان‌شناسی توافل‌اطوئی ابن سینا اهمیت به سزاپردازی دارد آن‌چنان‌که دلیل نابودی ساحت میانی یا عالم مثال را حذف نفوس فلکی در اندیشه این رشد می‌داند. نفوس فلکی گرچه هیچ ادراک حسی ندارند ولی قوّة تخیل را به شکلی ناب در اختیار دارند و تخیل‌شان حقیقی است، و جسمی هم که به این نفوس داده شده است «تجسد» فکر همان عقلی است که از ماده آسمانی لطیف و فسادناپذیر ساخته شده است، و جایگاه آن‌ها عالم مثال است. (ن.ک: کربن، ۱۳۹۷: ۱۸۵-۱۸۷)

در این راستا کربن سهوردی را حکیمی می‌داند که فلسفه نوری و فرشته‌شناسی پارس باستان را احیاء‌نمود. از نظر کربن جهان‌بینی سهوردی براساس عالم مثال تبیین و تشریح می‌شود (ن.ک: کربن، ۱۳۹۵: ۹۶) سهوردی برخلاف فیلسوفان مشاء صورت‌های خیالی را مادی و منطبع در ماده نمی‌داند. بنابر دیدگاه او قوّة خیال مظهر صورت‌های خیالی مجرد است؛ قوّة خیال به سان آینه‌ای است که صورت‌های خیالی موجود در عالم مثال را در خود نشان می‌دهد، بدین نحو که نفس به کمک قوّة خیال اشراقی از خود به صورت‌های خیالی در عالم مثال می‌افکند تا از این طریق به صورت‌های خیالی در عالم مثال منفصل دست یابد. از دیدگاه سهوردی نفس در ایجاد صورت‌های خیالی به خیال منفصل ملحق شده و آن صورت را در عالم ماده محقق می‌کند، برخلاف دیدگاه ملاصدرا که خود نفس را خلائق صورت‌های ادراکی می‌داند نه با اتصال به عالم مثال. (ن.ک: اوجبی، ۱۳۹۳: ۵۹۳)

شیخ اشراق در این باره می‌نویسد:

«والحق في الصور المرايا والصور الخيالية أنها ليست منطبعه، بل هي صياص معلقه ليس لها محل وقد يكون لها مظاهر، ولا تكون فيها. صور المرأة مظهرها المرأة، وهي معلقة لافي مكان ولا في محل.

و صورالخيال مظہرها التّخيّل و هي معلّقة و اذا ثبت مثال مجرد سطحی لاعمق له و لاظهر - كما للمرايا- قائم بنفسه و ما هو منه عرض، فصح وجود ما هي جوهريه لها مثال عرضي .» (سهروردی، ۱۳۷۲، ج ۲: ۲۱۲)

با این بیان سهروردی تصویری می‌کند که صورت‌های خیالی، امری مادی نبوده و منطبع در ماده نیستند. آن‌ها حقایقی مجرد و از سخن جوهرند، هرچند در عالم مادی مابازاء آن‌ها امری عرضی است. به باور سهروردی این صور مقداری مثالی هرچند جوهر هستند، با اینحال از سخن عقول و مفارقات و مثل افلاطونی نیز نیستند بلکه اشباح مجردات میان مثل افلاطونی و عالم ماده که همانا عالم مثال منفصل است هستند. سهروردی می‌گوید: «والصور معلقة ليست مثل افلاطون فان مثل افلاطون نوريه و هذه مثل معلقه: ظلمانيه و مستنيه.» (شهرزوری، ۱۳۷۲: ۳۱۶). سهروردی در دستگاه فلسفه اشرافی خویش با طرح نظریه عالم مثال منفصل حقایق و وقایع دینی بسیاری را تبیین نموده است که بیانگر جایگاه این عالم در افق فکری او است: برانگیختن اجساد مردگان و رویت کالبدی‌های مثالی، بهشت و جهنم صوری، ادراک نعمه‌های خوش و بوهای دل‌انگیز از افلاک توسط سالکان که همگی در عالم مثال منفصل جای دارند. همچنین هر آنچه گفته می‌شود هاتفی آسمانی با صوتی دلنشیں آن را به انبیاء و اولیاء الهی خبر می‌دهد. افزون بر این آنچه در خواب با همه تنوع و رنگارنگی اش مشاهده می‌شود همه از سخن نشاه مثال و در عالم مثال است. همچنین کرامات و معجزاتی که از اولیای الهی و اهل تجرید سرمی‌زنند بدین نحو است که این عارفان صورتی را در عالم مثال منفصل پدیدمی‌آورند که این صورت مثالی پدیدآمده و فرشتگان مدبر آن اشیا مادی مناسب آن صورت را در ماده ایجادمی‌کنند و کارهای خارق عادت را در عالم ماده به وجودمی‌آورند. (ن.ک: یزدان پنا، ۱۳۹۱، ۲۰۷ تا ۲۱۰)

براساس دیدگاه سهروردی آدمی علاوه بر حواس مادی و ظاهری از حواس مثالی نیز برخوردار است. ما از حواس بینایی، شنوایی، بویایی، چشایی و بساوایی مثالی برخورداریم که این حواس مثالی مشروط به آلات مادی نیستند. (همان: ۲۱۱) سهروردی به عنوان نمونه می‌گوید در ابصار مادی اگر مقابله چشم و شیء مرئی شرط است، در ابصار مثالی این گونه نیست، چنان که او می‌نویسد: «ولما شوهدت هذه المثل و ماسب الى الحسن المشترك فدل على ان المقابله ليست بشرط للمشاهده مطلقا. بل انما توقف عليها الابصار لان فيها ضربا من ارتفاع الحجب.» (شهرزوری، ۱۳۷۲: ۵۴۸)

سهروردی عوالم هستی را به عالم شرق و غرب تقسیم می‌کند، که عالم شرق عالم شروق نور و عالم غرب عالم ظلمت و مادی است. عالم شرق نیز به شرق اعظم - عالم عقول - و مفارقات - شرق اوسط و شرق اصغر - تقسیم می‌شود؛ این همان عالم نفوس (نور اسپهبد) است که به موجب اتصال به عالم ماده و تعلق به بدن شرق اصغر گفته می‌شود. از نظر سهروردی شرق اوسط نیز عالم مثال منفصل است که گاهی از آن با تعبیر هورقلیا یادمی‌کند، چنان‌که در احوال سالکان می‌گوید:

«قدیصعدون الى النساء مع ابدان، فيلتصقون بعض السادة العلویه و هذه احكام الاقليم الثامن الذى فيه جابلق و جابر ص و هورقلیا ذات عجائب.» (همان: ۵۸۸)  
مابعدالطبيعة خيال در اندیشه ابن عربی

ابن عربی یکی از تأثیرگذارترین نظریه‌پردازن در حوزه مابعدالطبيعة خيال است که اندیشه‌های او برای کربن اهمیت به سزاوی دارد و ملاصدرا نیز در تبیین عالم مثال بارها به به سخنان ابن عربی استنادکرده است. در اندیشه ابن عربی خیال هم شأن وجودی دارد و هم جنبه معرفت‌شناسی. او خیال را در سه مرتبه در نظر می‌گیرد: خیال مطلق، خیال منفصل و خیال متصل.

در معنای اول ابن عربی خیال را با پیدایش جهان هستی پیوندمی‌زند و بر این باور است که الوهیت از نیروی خیال برخوردار است به طوری که خداوند عالم را از طریق تخیل آن خلق کرده است. (ن.ک: کربن، ۲۷۹: a1395). در این معنا هر آنچه غیرخدا است (ماسوی الله) خیال است. خداوند هم در عالم کبیر [جهان] و هم در عالم صغیر [انسان]، خود را با ظاهر ساختن اسماء و صفات خویش متجلی می‌سازد. (ن.ک: چیتیک، ۱۴۰۱: ۱۱۶) ابن عربی تعبیر «عماء»، یعنی توده‌ای ابر رقیق، را برای خیال مطلق الهی به کار می‌برد. وجه تسمیه آن این است که شخصی از پیامیر اکرم (ص) پرسید پیش از آفرینش خدای ما کجا بود؟ که ایشان فرمودند: «کان فی عماء ما فوقه هواء و ماتحته هواء»؛ یعنی در ابری رقیق بود که نه در بالای آن و نه در پایین آن هوایی بوده است. براساس دیدگاه ابن عربی این عماء از نفس رحمانی پدید آمده است؛ خداوند در حالت کنز مخفی، عزلت و تنها ی خویش اشتیاق آن را داشت که شناخته شود، پس خلق را آفرید تا شناخته شود. این به معنای خروج از وحدت به کثرت است و این خروج با نفس الرحمان تحقق یافته است. (ن.ک: حکمت، ۱۳۸۹: ۲۲۱-۲۲۶) بر این اساس آفرینش همان تجلی است نه خلق از عدم یا چیزی غیر از او. (ن.ک: کربن، ۲۸۲: a1395) نه به صورت صدور و فیضان نو افلاطونی (همان: ۱۸۹) بنابراین در حکمت ابن عربی «خلقت فعل نیروی خیالی الاهی است: این خیال خلائق الهی، اساساً یک خیال تجلی گون است.» (همان: ۲۸۰) و عماء ازلی نیز همان نفس رحمانی، واسطه میان ذات مطلق حق و عالم عیان شده صورت‌های متکثر است. ابن عربی در فتوحات مکیه می‌نویسد: «هستی یعنی ماسوی الله با خیال آغاز می‌شود و اگر بود قوّه خیال از این‌ها که گفتیم، هیچ یک ظاهر نمی‌شد: چراکه خیال گسترده‌ترین کاینات و کامل‌ترین موجودات است.» (ابن عربی، به نقل از حکمت، ۱۳۸۹: ۲۲۷)

در مرتبه دوم خیال در عالم کبیر واسطه و میانجی عالم مجردات و عالم طبیعت است و از آن جهت به آن عالم خیال منفصل گویند که عالمی مستقل در مراتب هستی است و وابستگی به مدرک ندارد. این عالم جامع دو عالم است؛ از این رو، به آن «مجمع‌البحرين»، محل جمع شدن دو دریا، می‌گویند: دریای معانی و دریای محسوسات. در این عالم است که معانی تجسس و، در صور و قالب‌های حسی، تنزل می‌یابند، و همچنین محسوس لطیف می‌شود. (ن.ک: ابن عربی، ۱۳۹۶: ۲۷)

مرتبه سوم خیال متصل است که مربوط به انسان می‌شود. از این جهت متصل گفته‌می‌شود که وابسته به مدرک است. در این مرتبه نیز خیال نقش میانجی و واسطه‌ای دارد، واسطه میان عقل مجرد و کالبد مادی انسان.

از دیدگاه ابن عربی انسان و جهان بر «صورت خدا» آفریده شده‌اند. انسان عالم صغیر و جهان عالم کبیر است. (ن.ک. چیتیک، ۱۴۰۱: ۵۵) خیال در عین حال که هم در عالم صغیر و هم در عالم کبیر نقش واسطه و میانجی دارد، در حکمت ابن عربی مرتبه جمع نقیضان است. به گفته کرین این اصطلاح اشاره به سخنان ابوسعید خراز دارد که وقتی از او پرسیدند خدا را چگونه شناختی؟ گفت از «راه جمع نقیضان» زیرا همه عوالم هستی در آن واحد هم (او) و هم (نا او) (هولا هو) است. خدای آشکارشده در صورت‌ها هم «خود او» است و هم غیر از «خود او». (ن.ک: کرین، ۲۸۶- ۲۸۷) در نتیجه عالم نه موجود است و نه معدوم، یا هم موجود است، و هم معدوم. این مرتبه متناقض‌نمای خیال را هم در عالم کبیر و هم در عالم صغیر می‌توان یافت: در عالم کبیر مرتبه خیال جمع اضداد نورانی و ظلمانی، نامرئی و مرئی، باطن و ظاهر، لطیف و کثیف است. از این‌رو، در هر یک از موارد، مرتبه خیال بزرخی است بین دو اوصاف متصاد که هر دو را واجد است. بر این اساس باید «عالی خیال» کبیر «را نه این / نه آن» یا «هم این / هم آن» توصیف کرد. در محدوده عالم صغیر انسانی نیز خیال مرتبه جمع اضداد است: واسطه بین روح نورانی و مجرد از یک سو و جسم ظلمانی کثیف از سوی دیگر، یا عالی و نامرئی از یک سو و دانی و مرئی از سوی دیگر است. در این مرتبه خیال است که امور غیرمادی متجسد و امور جسمانی به حقایق غیرجسمانی مبدل می‌شوند و به صورت «هم این / هم آن» باقی‌می‌مانند (ن.ک: چیتیک، ۱۴۰۱، ۱۱۴- ۱۱۵)

### خوانش کرین از عالم مثال در معنویت غرب

همانگونه که اشاره شد یکی از نوآوری‌های کرین در بررسی آخرت‌شناسی ملاصدرا این است که باور به عالم مثال و جسم لطیف را منحصر به ملاصدرا نمی‌داند، چنانکه او را در یک بافتار تاریخی می‌نگرد. با این نگرش نه تنها این باور در میان افلاطونیان پارس، از ایران باستان تا ایران پس از اسلام، وجود داشته بلکه در میان اهل معنای غرب نیز این باور همواره جریان داشته است. در میان اهل قباله، افلاطونیان کمپریج، اهل معنای پروتستان همچون سوئنیبورگ، بومه و غیره، که سلسله آن‌ها تا به امروز ادامه دارد، نیز می‌توان چنین باوری را ردیابی کرد. ما در چند بخش به گونه‌ای مختصر به اندیشه‌های چند تن از مهم‌ترین فیلسوف‌عارفان غرب اشاره می‌کنیم.

### جسم لطیف نامیرای نفس نزد پروکلوس

کرین در میان معنویت‌باوران سنت غرب کسی را که بسیار ارج می‌نهد پروکلوس، متولد به سال ۱۲ میلادی در قسطنطینیه، است. این فیلسوف نوافلاطونی «نمی‌خواهد فیلسوفی زمینی باشد و به داده‌های حسی اکتفاکند؛ او صرفاً به عالم روحی و مثالی نظر دارد و مایل است از امکانات باطنی انسان

در شناخت جهان سخن‌بگوید.» (مجتهدی، ۱۳۹۴: ۱۷۹). پروکلوس نفس را واجد یک بدن اثیری متشکل از نور می‌داند که چیزی بین مادی و غیرمادی است و فنا نمی‌پذیرد و با چشم‌های این بدن اثیری است که نفس می‌تواند ظهور و تجلی خدا به انسان را مشاهده کند. (ن.ک: کاپلستون، ج ۱، ۱۳۸۰: ۵۵۲) نفس در عین حال به عالمی ارتقاء‌می‌باشد که هیچ ساختی با عالم ماده نداشته و به عالم مثال محض مربوط می‌شود (ن.ک: مجتهدی، ۱۳۹۴، ۱۹۸) به باور کربن پروکلوس در بی آن بود تا هم نامیرایی نفس را از آن جهت که کمال جسم است و هم نفس مجرد را از آن جهت که از روح جدایی ناپذیر است اثبات کند. افزون بر این می‌بایست دو سنت نوافلاطونی در خصوص «کالبد اثیری» را، که هردو کاملاً زنده بودند، آشتبه‌می‌داد. براساس یکی از این دو سنت «جسم اثیری» همبسته همیشگی نفس است و بطبقی دیگری «جسم اثیری» کالبدی است که نفس در سیر نزول خویش از مراتب برتر اکتساب می‌کند، و در عین حال در سیر بازگشت خویش از آن رهامی گردد.

از نظر کربن، پروکلوس در اینجا با قائل شدن به وجود دو حامل به تلفیقی میان این دو دست می‌یابد: یکی حامل برتر، که اصلی ذاتی است که همان کالبد اصلی است که دمیورژ (صانع یا مدبر جهان) نفس را در آن جای داده است. این کالبد مجرد، انفعال‌نایپذیر و فنان‌نایپذیر است؛ دیگری حامل فروتر «روح» که افزوده‌ای موقتی و مرکب از عناصر چهارگانه (آتش، خاک، آب و هوا) است. این کالبد همان جسم لطیف یا حامل نفس غیرعادل (یا غیرناظق) است که پس از مرگ تن باقی است، ولی درنهایت باید نابود شود. (ن.ک: کربن، b1395، 246-247) براین اساس پروکلوس علاوه بر نفس جوهری به نوع دیگری از نفس قائل است که گویی در جسم حلول می‌کند و در آن فعال می‌شود و مدارج استكمال را طی می‌کند. (ن.ک: مجتهدی، ۱۳۹۴: ۳۱۳) از طرف دیگر پروکلوس، کلام تحت تأثیر سنت هرمسی، به راز و رمز توجّهی ویژه داشته است. (همان: ۱۹۱) کربن چکیده شرح پروکلوس بر رساله پارمنیدس افلاطون، در باب معنی رمزی، صحنه رویداد مکالمه این رساله را چنین بیان می‌کند:

«از یک سوی، فیلسوفان مکتب ایونی هستند؛ آنان همه جوانب طبیعت را مورد نظر قرارداده‌اند. لیکن به تدریت به امور معنوی اندیشیده‌اند... و در دیگر سو، فیلسوفان مکتب ایتالیا که پیش از همه پارمنیدس و زنون معرف آن هستند. اینان صرفاً به امور معقول می‌پردازند. میان این دو، مکتب آتنی قراردارد که جایگاهی میانه را حائز است، [...] که به واسطه آن نقوس بیدار از عالم طبیعت به عالم نوس یا عقل عروج می‌کند...»

### ظهورات یا تجلیات واقعی سوئنبدبورگ

یکی دیگر از کسانی که کرben در میان حلقه اهل معنا توجه ویژه‌ای به اندیشه‌های او دارد، امانوئل سوئنبدبورگ (۱۷۷۲-۱۶۸۸) عارف و فیلسوف سوئنبدی است. در بسیاری از نوشته‌های کرben می‌توان دید که او بسیار متأثر از یاکوب بومه و امانوئل سوئنبدبورگ است. او معتقد است که «در نحوه

تفهم مسائلی مانند تکوین، مهاجرت، مکاشفات یوحنا و ...» از یک سو و «تفهم قرآن و احادیث» از سوی دیگر «میان بویمه [کذا] و سوئدنبورگ» و «شیعیان اسماعیلی و امامیه (دوازده امامی) و حکماء الهی و عارفان حوزه ابن عربی [...] وجه مشترکی وجوددارد.» (کرین ۱۳۸۴: ۲۲۶). جالب اینجا است که از نظر کرین «این وجه مشترک همان افقی است که سلسۀ مراتب عالم در آن قرار گرفته است که بعضی از این عوالم مثال عوالم دیگر است.» (همان: همان‌جا) کرین مایل است در توصیف ملاصدرا از ویژگی‌های بومه و سوئدنبورگ بهره‌گیرد، چنان‌که نوشته‌است او «دارای چنان تصنیف و ترکیبی متنوع می‌باشد که می‌توان ملاصدرا را «سن توomas» ایران نامید و این امر، البته در صورتی میسر و مقدور است که «سن توomas» بتواند جامع فضایل و کمالات یاکوب بویمه [کذا] و سوئدنبورگ باشد.» (همان: ۲۳۱-۲۳۰)

به باور کرین عالم میانه با بیان اندک متفاوتی میان همه اهل معنا مشترک بوده و حاصل تجارت مشابه آن‌ها است و جسم اصلی [جسم مثالی] متناظر با آن وابسته به اعمال و احوالی است که در این اعمال بروز می‌نمایند. برخلاف عالم خاکی ما که در آن حالات درونی ما نادیدنی است در عالم ملکوت حالات باطنی در قالب صورت‌های مشاهده‌پذیر به صورت‌هایی مانند قصور، حور، اشجار و غیره، انعکاس می‌یابند. (ن.ک: کرین، ۱۳۹۵: ۲۵۹) در همین راستا از نظر سوئدنبورگ این خود انسان است که بهشت و دوزخ را در درون خود می‌سازد. بهشت و دوزخ همه انسان‌ها با یکدیگر متفاوت و در هماهنگی با درون آن‌هاست. روح انسان که حقیقتی ابدی است، بعد از مرگ جسم، براساس زندگی زمینی‌اش در دنیا اروح که حد فاصل دنیا مادی و معنوی است به حیات خود ادامه‌می‌دهد (ن.ک: بشیرپور و پازوکی، ۱۳۹۶: ۱۵-۱۶).

سوئدنبورگ قائل به تناظر میان جهان مادی از یک سو و جهان روحانی و جهان پس از مرگ از سوی دیگر است. او در مهم‌ترین کتاب‌های خود جایگاه مهمی را به بحث تناظر اختصاص‌داده‌است. یرای نمونه در کتاب مهم «بهشت و شگفتی‌های آن و دوزخ، از شنیده‌ها و دیده‌ها» در موارد بسیار از تناظر سخن‌می‌گوید. مترجم انگلیسی این کتاب در چاپ استاندارد بنیاد سوئدنبورگ بخش شامل بندهای ۸۷ تا ۱۰۲ آن را چنین نام‌گذاری کرده‌است: «میان هر چیز در بهشت با هر چیز در هستی آدمی تناظری وجود دارد.» (See Swedenborg, 2000: §§87-102) سوئدنبورگ همچنین از تناظر میان بهشت و هر چیز زمینی سخن می‌گوید. (ibid: §§103-115) او در بند ۴۶۱، با عنوان «پس از مرگ ما از همه حواس، حافظه، اندیشه، و عاطفه‌ای که در جهان [مادی] داشته‌ایم بهره می‌بریم؛ ما چیزی بجز بدن زمینی خود را در پشت سر جا نمی‌گذاریم» شرح‌می‌دهد که در تجربه مکرر شاهد این بوده‌است که انسان در جهان دیگر با بدن روحانی خویش از هر آنچه سازنده هویت او در زمین است (بجز بدن او) برخوردار است (ibid: §§103-469) . سپس اظهار می‌دارد که «طبیعت ما پس از مرگ به نوع زندگی ما در جهان [زمینی]

وابسته است. (ibid: §§103-470-484) او در ادامه با بهره‌گیری از نظریه تناظر خویش اعلام می‌دارد که لذای زندگی این جهانی به متناظرها خود در آن جهان تبدیل می‌شوند (ibid: §§103-485-490)

بدینسان به باور سوئدنبورگ، در چارچوب نظریه تناظر او که خود بر وجود پیوستگی میان این جهان و جهان پس از مرگ استوار است، میان جهان زیرین و جهان بین، از یک سو، جسم و روح انسان، از سوی دیگر، مطابقت کامل و تناظر وجوددارد. (همان: ۱۶) سوئدنبورگ در مقابل این پندار فیلسوفان و ثنویت‌باوران مسیحی که معتقدند آنچه روحانی است، صورت ندارد و صورت چیزی است که به ماده شکل می‌دهد، به وجود صورت‌های روحانی که به اعتبار روحانی بودنشان قائم بالذات اند باور دارد. از نظر او پذیرش یک جوهر روحانی دارای صورت نیازمند وجود مکانی است که در عین حال که همچنان یک مکان است، ولی مکان عالم محسوس نیست. براین اساس سوئدنبورگ معتقد است که در عالم روحانی، همانند عالم مادی، مکان‌هایی وجوددارند، هرچند در آنجا هیچ چیز بر اساس آن‌ها ارزیابی نمی‌شود. همه چیز بر حسب حالات و آن مکان‌ها در ساحت باطنیات سنجیده می‌شوند. بنابراین مکان‌هایی که بر حسب حالات باطنی سنجیده می‌شوند اساساً مبتنی بر یک مکان کیفی یا منفصل اند. (ن.ک: کربن، ۱۳۹۴: ۱۹۰-۱۹۲) به‌زعم کربن کل شاهکار روحانی سوئدنبورگ، تحت سیطره فکرت اورشلیم نوین قراردارد؛ و این اورشلیم نوین همان کلیسا نوین است که رسالت سوئدنبورگ آن بود که مبلغ و پیامبر آن باشد. تأویل سوئدنبورگ درباره باب بیست و یکم مکاشفه یوحنای، درباره ظهور پروردگار، درباره کلیسا نوین که باید به دست او تأسیس شود، بحث می‌کند. از اورشلیم همین کلیسا نوین اراده شده است. از نظر کربن مزیت تفسیر مورد نظر این است که قوانین ادراک شهودی مثالی (معرفت ملائکه در سوئدنبورگ) را به ما یادآور می‌شود. صاحب مکاشفه در آن کتاب مکاشفه (یا همان یوحنای) اول از همه اورشلیم آسمانی را به صورت شهر مقدس مشاهده کرده است. پس از این بلافاصله آن را به صورت یک تازه عروس شهود می‌کند. در نظریه سوئدنبورگ این دو تشییه منطبق برهم شهودهای رمزی و یک نمونه مثال‌زدنی تطابق اند. به باور کربن نفس فکرت چنین تطابقی مبتنی است بر واقعیت وجود چیزی که ما، همداستان با حکیمان مسلمان، آن را عالم مثال، و در نتیجه ادراک ضروری امر در «مجمع البحرين»، نامیده ایم. (همان: ۴۳۴) **یاکوب بومه و عنصر مقدس**

بومه (۱۵۷۵-۱۶۲۴) فیلسوف و عارف آلمانی از جمله کسانی است که کربن از او به عنوان اهل معنا در سنت غرب یادمی کند. بومه از فیلسوف-عارفانی است که به وحدت متعالی ادیان قائل است. دیالکتیک فراتاریخی اساس عرفان یاکوب او است. جایگاهی را که یاکوب بومه برای اسلام قائل است در چارچوب چنان وحدتی است که «بهترین تبیین آن عرفان ابن عربی است». (پیچ ۱۳۸۶: ۴۰) باور بومه به اسلام چونان «حلقه سوم و ضروری بعد از یهودیت و مسیحیت» مبتنی بر « تعالیم وی در

باب حکمت تاریخ و معادشناسی» (همان) است. باید دانست «مبنای فراتاریخی و مابعدالطیعی تاریخ عالم [...] نزد بومه همواره تاریخ قدسی است» (همان)

بومه در چارجوب باور به حقیقت نامتناهی ای که «لادات» است قائل به تجلی او بر خود است، که نتیجه آن پدیدآیی ماسوی الله است. انسان در زندگی این جهانی حاصل سه اصل ظلمت و نور و کالبد است که پس از مرگ تنها کالبد جسمانی را رهایی کند. او تعابیر گوناگونی از این سه اصل دارد و آدم را که به صورت خدا و در همانندی کامل با او آفریده شده برخوردار از این سه اصل یا سه ملکوت می‌داند. (See Boeme 2016: Chap 11, §§ 11, 32) بومه قلمرو این جهان را چونان یکی از سه اصل در میانه قلمرو الوهی و قلمرو سوم که دوزخ است می‌داند. (*ibid: Chap 13, §§ 21*) کرین موضع بومه را درخصوص ضرورت عالم میانه، عین موضع افلاطونیان پارس می‌داند و می‌نویسد:

«بومه معتقد است میان معقول و محسوس، یا حتی به تعبیر دقیق‌تر، در فاصله میان [کنز مخفی]، الوهیت متعالی و مخفی و عالم انسان، یک ساحت میانی وجود دارد، این ساحت را «عنصر مقدس» می‌نامد. این عنصر، «جسم روحانی» است و مسکن الهی، حضور الوهی، برای عالم ما است.» (کرین، b1395: 49)

بومه در جایی عنصر مقدس را همان جسم بهشتی مسیح می‌داند. (*ibid: Chap 23, §§ 13*) شاید در پیوند با جایگاه «عنصر مقدس» است که کرین معتقد است این مسکن و منزلگاه الهی از نظر بومه «جان جهان» است که معادل عالم مثال است که ارتباطی زنده میان خدای مخفی [یا عالم لاهوت] و عالم خلق [یا همان عالم ناسوت] برقرار می‌سازد. در این عالم است که نفس «صورت مثالی» خویش را مشاهده کرده و برای ولادت روحانی حاضر می‌شود (ن.ک: چیشم، ۱۳۹۷: ۱۵۵). نیروی این دگردیسی، یعنی ولادت جسم روحانی، در اصطلاح بومه قوه خیال است که قوه‌ای به تمام و کمال جادویی است (همان: ۱۶۸). در مورد اهمیت قوه خیال نزد بومه، کرین او را مشابه ابن عربی می‌داند و می‌گوید: «در هردو طرف، به این تصور برمی‌خوریم که الوهیت از نیروی خیال برخوردار است و خداوند عالم را از طریق تخیل آن خلق کرده است. حضرتش این عالم را از درون خویش، از قوه و قابلیت‌های سرمدی وجود خویش، برکشیده است.» (کرین 279: a1395)

### افلاطونیان کمپریج

افلاطونیان کمپریج گروهی از استادان و فیلسوفان انگلیسی بودند که در نیمه دوم سده هفدهم در دانشگاه کمپریج فعالیت داشتند. از بر جسته ترین آن‌ها می‌توان رالف کودورث (۱۶۱۷-۱۶۸۸) و هنری مور (۱۶۱۷-۱۶۸۷) را نام برد. همچنین بنجامین ویچکوت، ریچارد کامبرلند و جان اسمیت از دیگر شخصیت‌های نامآشنای این گروه است. این گروه بر نسبت ایمان و عقل، نقش عرفان و معنویت در معرفت، شواهد موجود برای اثبات وجود خدا و نیز طبایعی یا موجوداتی در میانه محسوسات و

معقولات تأکیدی ورزید (ن.ک: رحمتی، ۱۳۹۵: ۱۴-۱۳). به عقیده این گروه، منطق و فلسفه مشاء به سبب کثرت کاربردهای سطحی و استفاده ساده‌لوحانه از افکار ارسطو نه تنها آن قدرت پیشین خود را که در برهه‌ای از قرون وسطی داشت ازدست داده بود بلکه موجب بحران‌های فرهنگی و اخلاقی شده بود. همچنین با رواج افکار ابن رشد با تفسیر لاتینی آن تفکر ارسطو عملاً در جهت نفی جنبه‌های عمیق روحی انسان قرارمی‌گرفت (ن.ک: مجتهدی، ۱۳۹۴: ۵۴۲). اینان خود را ادامه‌دهنده سنت افلاطونی و در نتیجه با اندیشه مادی‌گرایانه و الحادی فلسفه هایز به مخالفت برخاستند و ثنویت ماشین‌انگارانه دکارت در تمایز نفس و بدن را با تفسیر معنوی جهان ناسازگار می‌دانستند. آنان به دنبال تفسیر معنوی از جهان و عالم ماده بودند و به چیزی چون جان جهان، یا نفس عالم، اعتقاد داشتند. بنابراین در برابر اندیشه‌هایی که در صدد زدودن جان جهان بودند به پیکار برخاستند (ن.ک: رحمتی، ۱۳۹۵: ۱۴-۱۳). کربن در این باره می‌نویسد:

«فلسفه غربی ما صحنه چیزی بوده است که می‌توان از آن به «پیکار در راه نفس عالم/ جان جهان»، تعبیر کرد. از یک سو، در میان شهسواران مدافع این نفس، افلاطونیان کمبریچ... [را] می‌یابیم. از سوی دیگر به رقیان آن‌ها بر می‌خوریم، یعنی کسانی مانند دکارت، پی. مرسن، مالبرانش، بابل و یقیناً لایب نیتز و کریستین ول夫، و فهرست بلند بالایی که تا روزگار ما ادامه دارد.» (کربن، b1395: 50)

### نتیجه گیری

علی‌رغم افتراق دینی و جغرافیایی اهل معنا و به عبارتی افلاطونیان عالم، کربن بر اتحاد سلسله آنان تأکید دارد و شعار «افلاطونیان عالم گردhem آیید». را سرلوحة پژوهش و تحلیل خویش قرارمی‌دهد. وی وجه مشترک و پیوندهای ناشی از همدلی معنوی آنان را نگرش قدسی به عالم هستی در تقابل با نگرش دنیوی و تقدس زدایی از جهان هستی می‌داند. بنیادی‌ترین ویژگی ساختار متافیزیکی اهل معنا که آموزه‌های خویش در باب وجود - اعم از جهان‌شناسی، انسان‌شناسی و معرفت‌شناسی - را بر آن استوار می‌سازند، ساختار سلسله‌مراتبی آن‌ها است، که از پایین‌ترین سطح، یعنی ماده، آغازشده و از میان ساحت‌های متعدد هستی گذرکرده و به ساحت تجرد و الوهیت مطلق می‌رسد. در این نظام سلسله‌مراتبی البته جهان‌شناسی، انسان‌شناسی و معرفت‌شناسی پیوندی ناگستینی با هم داشته و متناظر با یکدیگرند. این ویژگی را می‌توان اصل سلسله‌مراتبی و اصل پیوستگی جریان «هستی» در نزد معنویت‌باوران نامید، که در تقابل آشکار با نگرش‌هایی همچون دوگانگی ماده و روح و نگرش‌های متعارف پوزیتیویستی است که با رویکرد طبیعت‌گرایانه آن‌ها هر آنچه روحانی است کثار نهاده می‌شود، و طرحی تقلیل‌دهنده از «هستی» ارائه می‌دهند و هر آنچه را از افق تجربه مادی بیرون است نادیده می‌انگارند. در پرتو چنین دیدگاهی درک سطوح بالاتر هستی، گام‌نهادن بر کرانه‌های ناپیدایی هستی، و فهم تجربیات روحانی امکان‌پذیر نیستند. همین امر در فلسفه غرب باعث پیدایش بحران‌های اساسی

همچون نهیلیسم و لاادری گری شده است. به باور اهل معنا بدون ماده‌ای روحانی و اجسام لطیف مثالی – و جهان‌شناسی و معرفت‌شناسی مرتبط با آن – مراتب هستی حلقة مفقودهای دارد که جریان پیوسته دگرگونی ساحت‌های هستی را ناممکن می‌نماید. کربن با تأثیرپذیری از آخرت‌شناسی ملاصدرا، خوانشی از ماجراهای عالم مثال، جسم مثالی و قوه خیال خلاق ارائه می‌نماید که جریان این پیوستگی مراتب هستی را نزد معنویت باوران تضمین می‌کند.

کربن با کلید هرمنوتیکی خود در مابعدالطبیعه ملاصدرا به دریافت ویژه‌ای از اشتداد و استضعف وجود، و شمول اشتدادهای پیاپی بر تمامی درجات هستی دست یافته است. در پرتو چنین نگرشی با وساطت عالم مثل و آموزه خیال خلاق مرزهای میان روح و ماده از میان می‌روند؛ بر این اساس ماده نیز از حالات بی‌شماری گذرمی‌کند: ماده‌ای لطیف، روحانی و حتی الهی وجوددارد، و همچنین ساحت‌هایی از وجود و حضور به همراه عالمی که آن‌ها را افضل‌تر از انسان قابل دسترسی‌اند. به‌زعم کربن هم‌گرایی چشم‌گیر این معنویت‌باوران معلوم این ضرورت است که باید عالمی واسطه به عنوان منزلگاه اجسام لطیف در میانه دو جهان یا دو مرتبه وجودی محسوس و معقول وجودداشته باشد. فهمی چنین از ساحت‌های هستی متناسب است که این دلیل که از نظر ملاصدرا و سلسله اهل معنا درجه شناخت تابعی است از درجه وجود، و اعتبار بسیاری از امور همچون حکایت‌های شهودی، تجلیات قدسی، واقعیت مکاشفات و، به‌طور خلاصه، هر آنچه از مرتبه ادراک تجربی متعارف فراتر می‌رود در گرو وجود و پذیرش این عالم است.

به باور کربن در این رهگذر صدرای شیرازی در انتهای یک سنت تاریخی در انديشه‌ورزی است. اين سنت از يك سو از ايران باستان شروع شده و پس از اسلام در ميان حكيمان الهي همچون ابن‌سينا، سهروردی، ابن عربی و... به ملاصدرا رسیده است، و از سوی ديگر در معنویت غرب می‌توان از شهسوارانی هم چون سوئدنبورگ، بومه، اهل قباله و افلاطونیان کمبریج نام برد که این سنت را زنده نگه داشته‌اند. هرچند باور به این عالم واسطه و اجسام لطیف در میان اهل معنا اندک تفاوتی در اصطلاحات و بیان دارد با این حال نشان‌دهنده تجربیات و اشتراک نظر آنان در این زمینه است: جغرافیای شهودی ایران‌ویج، خورنے و حالت مینویک در آیین زرداشتی، نقوش فلکی و جسم فلکی لطیف سینوی، اقلیم هشتم یا هورقیا در انديشه سهروردی، عالم خیال و خیال خلاق در ابن عربی، ماده روحانی و جسم نامیرای نفس نزد پرولوس، وجود صورت‌های روحانی و منزلگاه آن نزد سوئدنبورگ، عنصر مقدس نزد بومه و لطیفه روحانی هنری مور تجلیات گوناگون مفهومی کما بیش یکسان نزد باورمندان شرقی و غربی به آن عالم واسطه است.

### منابع و مأخذ

- ۱- ابن عربی، محی الدین. (۱۳۹۶). نقش خیال. گرداورنده: محمود الغراب، محمود. ترجمه: فرهمند، محمد. چاپ دوم تهران: جامی.
- ۲- اوجی، علی. (۱۳۹۳). سهروردی پژوهی، مجموعه مقالاتی در معرفی آراء، احوال و آثار سهروردی. چاپ اول. تهران: خانه کتاب.
- ۳- چیثام، تام. (۱۳۹۷). عالم زیر و زیر هانری کریں و عرفان اسلامی. ترجمه امیر حسین پور نامدار. چاپ اول. تهران: حقیقت.
- ۴- چیتیک، ولیام. (۱۴۰۱). عوالم خیال: ابن عربی و مسئله اختلاف ادیان. ترجمه: کاکایی، قاسم. ج ۱۰. تهران: هرمس
- ۵- حکمت، نصرالله. (۱۳۸۹). مباحثی در عرفان ابن عربی. چاپ اول. تهران: علم
- ۶- سهروردی، یحیی بن حبیش. (۱۳۷۲). مجموع مصنفات شیخ اشراق، ج ۲، مصحح: هانری کریں، هانری، حبیبی، نجفقلی، نصر، حسین. تهران: وزارت فرهنگ و آموزش عالی، موسسه مطالعات فرهنگی (پژوهشگاه)
- ۷- شهرزوری، محمد بن محمود. (۱۳۷۲). شرح حکمه‌اشراق. محقق: حسین ضیایی. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- ۸- صدرالدین محمد شیرازی [ملاصدرا]، محمد ابراهیم. (۱۳۶۳). مفاتیح الغیب. تهران: وزارت فرهنگ و آموزش عالی، انجمن اسلامی حکمت و فلسفه ایران، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی
- ۹-—————. (۱۳۸۳). الحکمه المتعالیہ فی الأسفارالأربعه، ج ۸. چاپ اول. تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدرا.
- ۱۰-—————. (۱۳۸۲). الحکمه المتعالیہ فی الأسفارالأربعه، ج ۹. چاپ اول. تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدرا.
- ۱۱-—————. (۱۳۸۳). الحکمه المتعالیہ فی الأسفارالأربعه، ج ۱. چاپ سوم. تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدرا.
- ۱۲- کریں، هانری. (۱۳۸۴). مجموعه مقالات، جمع آوری و تدوینی محمدامین شاهجویی، ج اول، تهران: حقیقت.
- ۱۳- کریں، هانری. (a1395). تخیل خلائق در عرفان ابن عربی. ترجمه: انشاء الله رحمتی. چاپ سوم. تهران: جامی.
- ۱۴-—————. (b1395). ارض ملکوت کالبد رستاخیزی انسان از ایران مزدایی تا ایران شیعی. ترجمه و تحقیق: انشاء الله رحمتی، چاپ نخست. تهران: سوفیا.

- ۱۵. (۱۳۹۴). زمان ادواری در مزدیستا و عرفان اسماعیلیه. تالیف و ترجمه: انشاء الله رحمتی، ج ۱. تهران: سوفیا.
- ۱۶. (۱۳۹۸). اسلام ایرانی (۴). بخش اول. ترجمه: انشاء الله رحمتی. چاپ اول. تهران: سوفیا.
- ۱۷. (۱۳۹۳). اسلام ایرانی (۲). ترجمه و توضیح: انشاء الله رحمتی. چاپ دوم. تهران: سوفیا.
- ۱۸. (۱۳۹۷). ابن سينا و تمثیل عرفانی. ترجمه و توضیح: انشاء الله رحمتی. چاپ چهارم. تهران: سوفیا.
- ۱۹. (۱۳۹۴). اسلام ایرانی (۳)، تحقیق و ترجمه انشاء الله رحمتی. چاپ نخست. تهران: سوفیا.
- ۲۰. (۱۳۹۶). فلسفه ایرانی و فلسفه تطبیقی. ترجمه: جواد طباطبائی، چاپ دوم. تهران: مینوی خرد.
- ۲۱. (۱۳۹۲). انسان نورانی در تصوف ایرانی. ترجمه: جواهری نیا، فرامرز. چاپ سوم. تهران: گلبان،
- ۲۲. (b1394). معبد و مکاشفه. ترجمه: انشاء الله رحمتی چاپ سوم. تهران: سوفیا
- ۲۳-کاپلستون، فردیک چارلز. (۱۳۸۰). تاریخ فلسفه ج ۱، یونان و روم. ترجمه: مجتبی‌ی، سید جلال الدین. چاپ چهارم. تهران، ناشر: سروش،
- ۲۴-مجتهدی، کریم. (۱۳۹۴). افلاطونیان متاخر از ادريوس تا ويکتور کوزن. چاپ اول. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- ۲۵-يزدانپناه، سیدیدالله. (۱۳۹۱). حکمت اشراق (۲) گزارش، شرح و سنجهش دستگاه فلسفی شیخ شهاب الدین سهروردی. چاپ دوم. قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.

Boeme, Jacob (2016). The three Principles of the Divine Essence. -۲۶  
 Translated in English by John Sparrow (1648). Kraus House Swedenborg, Emanuel (2000). Heaven and its Wonders and Hell from Things Heard and Seen, Translated in English by George E, Dole, Pennsylvania: Swedenborg Foundation -۲۷

#### ب. مقالات

- ۱- بشیرپور، حبیب، پازوکی، شهرام. (۱۳۹۶). «سیر تحول و اندیشه امنوئل سوئدنبورگ عارف پروتستان قرن هجدهم». پژوهشنامه ادیان، دو فصلنامه علمی پژوهشی، سال یازدهم، شماره بیست و دوم، پاییز و زمستان، صفحات: ۵۱ تا ۷۷
- ۲- پیچ، رولاند. (۱۳۸۶). یاکوب بومه و اسلام. ترجمه: رجبی، احمد، هفت آسمان، دو فصلنامه علوم انسانی، ادیان و مذاهب، شماره پیاپی ۳۶، زمستان، صفحات: ۶۶ تا ۳۹
- ۳- رحمتی، انشاء الله. (۱۳۹۵). «پیکار در راه جان جهان» [= پیشگفتار مترجم] در هانری کرین، ارض ملکوت کالبد رستاخیزی انسان از ایران مزدایی تا ایران شیعی. ترجمه و تحقیق: انشاء الله رحمتی. چاپ نخست. تهران: سوفیا،
- ۴- کرمانی، علیرضا. (۱۳۹۶). «نقد و بررسی وجودشناسی عارف لوتری یاکوب بومه». معرفت ادیان، سال هشتم، شماره چهارم پیاپی ۳۲، پاییز، صفحات: ۵۶ تا ۳۹

Received: 2023/3/5  
Accepted: 2023/5/12  
Vol.21/No.81/Autumn2024

scientific quarterly journal of Islamic mysticism  
(Erfan.eslami.zanjan@gmail.com)  
<https://sanad.iau.ir/journal/mysticism>

### **Henry Corbin's Reading of the Congruence between the Believers in Spiritual Reality based on Mulla Sadra's Philosophico-Mystical Eschatology**

*Yusof Shafeipanah Dorabad<sup>1</sup>, Musa Akrami<sup>2\*</sup>, Enshaallah Rahmati<sup>3</sup>*

PhD Student, Islamic Philosophy &Theology, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

Professor, Department of Philosophy, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran. \*Corresponding Author, musa.akrami@gmail.com

Professor, Department of Islamic Philosophy, Central Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

#### **Abstract**

According to Henry Corbin's point of view, one of the topics that is attractive and plays a central role in Mullah Sadra's philosophical system is the necessity of existence of an imaginal world, an imaginal body, and a creative imagination for explanation of cosmology, anthropology, and epistemology. Since Corbin's main concern is the liberation of humankind from meaninglessness, and, accordingly, he considers the removal of the middle world and its cognitive power (i.e., imagination) to be one of the important factors of this meaninglessness and desacralization of the world of being, he is searching for congruence between the believers in spiritual reality [or spirituals] (the Platonists of the world) and their common features throughout the history in order to achieve the everlasting meaning and sanctity. By reflecting on the works of Christian philosophers and mystics in the Western tradition, as well as by meditating on the Iranian-Islamic tradition, and by using his own hermeneutic phenomenological method, Corbin presents a reading of Mulla Sadra's eschatology which shows many common features among believers in spiritual reality [or spirituals]. In this article, we examine these common features among the Persian Platonists on the one hand and the believers in spiritual reality [or spirituals] in the Western tradition on the other hand. We show that the believers in spiritual reality [or spirituals] in these two traditions share the same horizon and views in what Corbin himself calls "meta-history".

**Keywords:** Henry Corbin, Mulla Sadra, eschatology, imaginal world, active imagination, spirituals.

پریال جامع علوم انسانی